

2 CENTESIMI

Predbrojba za Monarhiju iznaša 4 K za 3 mjeseca. Pojedini broj 2 para.

Abbonamento per la Monarchia: Corone 4 per 3 mesi. Un singolo numero 2 cent.

Abonnement für die Monarchie: Vierteljahrsig 4 K, einzelne Nummer 2 Heller.

OMNIBUS

2 HELLER

Za vrštenje objava u „Malom oglasniku“ plaća se za svaku riec 2 pare. Najmanja pristojba 30 p.

Per le inserzioni d'avvisi nel „Notiziario d'affari“ si paga per ogni parola 2 cent. Tassa minimale 30 centesimi.

Jedes Wort in „Kleinen Anzeigern“ kostet 2 h. Die niedrigste Taxo 30 h.



Izlaz svaki dan osim nedjelje i svetka u 11 ura prije podno.

Esoe ogni giorno eccettuate le domeniche e feste alle 11 ant.

Erscheint täglich außer an Sonn- und Feiertagen um 11 Uhr Vormittag.



Uprava i uredništvo — Amministrazione e redazione — Administration und Redaktion: Tiskara LAGINJA i dr. prije J. Krmptić i dr., PULA — Via Giulia br. 1.

Ai padri di famiglia.

Tristi sono i tempi che corrono. Voi padri di famiglia che siete elettori verrete pure avvicinati da qualche prezzolato individuo il quale per incarico della camorra vi parlerà delle solite bombe, del pericolo dei «croati», dell'italianità che bisogna difendere ecc. ecc.

Padri di famiglia scriviamo per il vostro interesse, non lasciatevi trarre in inganno da tali individui. Vi diamo la parola d'onore che la camorra cadrà, e se anche adesso vince in seguito a tante illegalità, pure le elezioni verranno sicuramente annullate e in base alle nuove giuste liste verranno eseguite le seconde elezioni, e queste seconde liste, credeteci, non si faranno sotto la dittatura del barba Dinko.

Specialmente voi che avete qualche lavoro sotto il comune, voi impiegati comunali, guardie di polizia pensate bene quello che fate, poichè il pentimento sarà tardi. Fate quello che volete ma anche le coneguenze sopporterete. La camorra ci conduceva alla rovina, gli edifici comunali (quindi anche tutte le scuole popolari) sono ipotecate, la comune piena di debito. Pola deve pagare quasi 500 corone al giorno per gli interessi! Come si può andare avanti così? Ben vengano quelli del partito Economico a mettervi un po di ordine. Col programma che essi hanno, coi mezzi che essi intraprenderanno si alleggerirà ai Polesani l'ingente peso che gravita sulle loro spalle.

E' ridicolo parlare dei «croati» che si avanzano, che minacciano rovina a Pola. Dopo che loro signori hanno condotto Pola all'orlo della rovina, se la cavano con noi quando vedono che il tempo dei conti finali s'avvicina.

I conti, i conti ecco il «babau» della camorra e chi sa se qualcuno dei signori non vedremo tra breve in qualche altro luogo.

I tempi si cambiano signori miei, e come dice il poeta croato Gundulić:

Kolo od sreće u okoli
Vrteci se neprestaje
Tko je gori ete je doli
a,tko doli gori ustaje.

Ciò significa che la gran ruota della fortuna non s'arresta, chi è ora in alto tosto sarà in basso, e chi è in basso in alto verrà.

Abbiamo ricevuto da Vienna il seguente telegramma:

Oggi si è costituita l'unione parlamentare degli Slavi meridionali, alla quale aderirono finora venti deputati, fra i quali tutti tre dell'Istria, e in breve aderiranno anche gli altri diecisette. La presidenza provvisoria assunse il dep. dott. Ivčević della Dalmazia.

NOTIZIE.

Locali.

Elezioni comunali.
«Oggi continua la grande battaglia. La lotta è fiera; cittadini non lasciatevi inti-

morire. Si tratta dei vostri interessi materiali, si tratta di alleviarvi l'esistenza, si tratta di incamminare Pola nella via del progresso.

Le elezioni del III corpo per gli abitanti della città di Pola durano ancora oggi.

La votazione ha luogo nei locali del Hotel Belvedere dalle 8 ant. alle 3 pom.

Chi non avesse ricevuto l'invito per l'elezione o desiderasse una qualsiasi spiegazione si rivolga negli uffici nel Hotel Cuzzi (via Arrena), Ritrovo di colazione ex Baier (via Arsenale) e trattoria Zic via Verudella) dalle 10 ant. alla 1 pom. e dalle 4 alle 6 pom.

Nei detti uffici si ricevono pure le schede di votazione e le procure.

Per amore di brevità tralasciamo i nomi dei rappresentanti e sostituti.

Le schede di votazione si possono ritirare anche presso la nostra redazione.

Gli abitanti di Fasana, Gallesano e Peroj e quelli fuori di Pola, specialmente a Dignano, votano domani 19 corr., quelli di Altura, Kavran, Lavarigo e Monticò il 20 corr., quelli di Pomer, Promontore e Stignano li 21 corr., quelli di Lisignano, Medolino e Sissano li 22 m. c.

Secondo corpo: li 24 corr.

Primo corpo: li 25 corr., il quale giorno sarà iscritto a caratteri d'oro nella storia di Pola che si libererà dalla camorra.

Fioretti della Camorra.

Venerdì li 14 m. c. alle 10 pom. nei pressi dell'Arco Romano fu assalito da alcuni mascalzoni l'impiegato al giudizio distrettuale di Pola, sign. Panjek. Dai custodi della coltura ricevette un pugno sopra l'occhio destro, ciò che gli cagionò una contusione, dipittò una grossa pietra alla schiena e gli fu danneggiato il cappello si da renderlo inservibile.

Sul fatto fu sporta analoga denuncia. Per momento non siamo in grado di comunicare i loro esatti nomi, ciò faremo in appresso.

Nel «Giornaletto» del 16 m. c. sta scritto che la guardia municipale Ivelić e il nostromo Malenica facevano propaganda pel partito economico, e che il Malenica coll'Ivelić furono allontanati dal locale di votazione come pure che il Malenica fu respinto dall'urna non avendo diritto al voto.

Tutto è falso! Non è vero che il Malenica e l'Ivelić furono fatti allontanare ma il Malenica rimase al suo posto e votò con una procura, nel mentre la guardia Ivelić, per ragioni di servizio dovette andarsene altrove.

Se poi l'Ivelić abbia agitato per il partito economico, con ciò egli ha salvaguardato i suoi interessi materiali, perchè certo che da qui a pochi giorni le guardie comunali cambieranno il padrone. Se tutte le altre guardie penserebbero seriamente al pezzo di pane che hanno, tosto diventerebbero caldi fautori del partito economico: perchè la baracca della camorra sta per andarsene in malora.

Guardatevi da quel tale che tiene l'osteria sulla peschiera nuova, perchè egli è pure uno dei grandi agitatori della camorra, come da persone degne di fede

ci viene riferito. Evitate quindi il suo locale e andate della nostra gente o dagli onesti italiani che sono con noi.

Cossara Antonio fu Giovanni al N.º 2294 della lista presentatosi a votare fu respinto colla motivazione che già un altro votò per lui con Ja procura, nel mentre il Cossara non diede mai a nessuna qualsiasi prcura elettorale.

Detto di Franković Domenico fu Matteo per la quale qualcuno votò per la camorra.

La mancanza dello spazio non ci permette di registrare quivi tutte le illegalità commesse; fino ieri sera abbiamo già 123 simili casi e oltre 100 casi di soprusi elettorali come minacce, offerte di denaro manomissioni ecc. Da tutto ciò ne consegue che mai alcun partito non scese sì in basso come la camorra, e sono da compiangersi quei pochi che sono del resto uomini onesti, i quali in buona fede credono ancora che la camorra sia l'unica custode dei diritti cittadini e l'unica rappresentante della patria. Il tempo non è lontano quando anche questi pochi apriranno gli occhi e della camorra non vi sarà traccia di sorte.

La giornata di ieri.

Ieri sera il risultato delle elezioni fu: partito della Marina 1005 voti e la camorra 1060, quindi differenza in meno di 55. Sabato invece la differenza era in meno di 84; la posizione quindi della camorra si peggiorò, e si peggiorerà ancora, fino alla sua rovina.

Elettori accorrete a fare il vostro dovere, non vi sgomenti alcun passo disperato della camorra; siate uomini e compatitela alquanto perchè essa perisce!

«Antinazionalisti, ma non antinazionali.»

Nella relazione del Comizio, fatta da «La Terra d'Istria» di sabato scorso, leggiamo il seguente brano del discorso Pittoni:

«Quando poi fu proclamato il ballottaggio fra Rizzi e Luginja gli slavi speravano di venire aiutati dai socialisti. Perché? Non si sa! Ma noi avevamo diritto di scegliere l'avversario: e ce lo scegliemmo e non ce lo lasciammo imporre. Dovevamo forse votare per il candidato slavo? No, perchè noi, siamo, sì, antinazionalisti, ma non antinazionali. (Applausi fragorosi.)»

Capite? Noi slavi speravamo di venire aiutati dai socialisti. Ma se noi sapevamo che voi, come italiani, non avreste mai votato per i slavi? E occorreva scegliersi un avversario? Questa non se la aspettavamo da voi, che, quali socialisti internazionali, dovevate astenersi! Niente, adunque, per il candidato slavo, ma neanche per quello italiano, perchè se voi non siete antinazionali — e lo sappiamo da lungi — almeno non dovevate, con la vostra disciplina di partito, imporre ai socialisti slavi di votare, contro il proprio sentimento nazionale, in favore d'un italiano.

Perchè, fra socialisti, tutti italiani, sarà ammissibile di votare per un italiano, ma non, giammai, fra socialisti slavi che prima di tutto sanno di essere internazionali.

Andemo de Rizzi!

Chi dopo le elezioni politiche passò per il viale Carrara e gettò un'occhiata alla vetusta porta d'Ercole, nota sotto il nome «Arco Romano» avrà notato colà una insegna colla scritta: Trattoria all'Arco Romano.

Quei «signori socialisti» avrebbero fatto meglio se avessero scritto: Trattoria andemo de Rizzi.

Facendo così avrebbero detto la verità e si sarebbero mostrati grati e riconoscenti al grand' uomo dei contratti-disastro.

Signor dottor — la fazi pian!

Quando la «Giovane Pola» correva a rompicollo giù dal Monte Grande verso la vecchia Pola, tornava dalla città a casa sua l'operaio Francesco Kalcic fu Francesco e s'imbattè nei fuggitivi. Questi lo aggredirono, come facevano e fanno ancora in certi paesi i malandrini coi viandanti. Il Kalcic fu ferito piuttosto gravemente e si trova nell'impossibilità di lavorare. Lei, signor dottore della barba lunga adetto all'ambulanza dell'Arsenale e di nome Agostini, non lo volete registrare quale ammalato.

A noi Croati interessa sapere il perchè. Intanto — siate avvisato, che noi non si dorme.

Nuovo ufficio telegrafico.

Da qui a pochi giorni verrà istituito un ufficio telegrafico con parlatoio telefonico presso l'ufficio postale in viale Carrara.

Elettori!

La camorra vedendosi prossima alla fine, ieri fece stampare le sue nuove schede sulla carta colorata giallo come lo sono le schede del partito economico, e ciò all'evidente scopo di trarre qualcuno in inganno.

Guardatevi dunque elettori di non venire ingannati e fate bene la guardia che qualche farabutto non cambi una scheda con l'altra o non la porti via. Attenti tutti, poichè l'interesse comune lo esige.

Varie.

Innovazione parlamentare.
L'ufficio della Camera dei deputati sta progettando un'innovazione fatta sul modello di altri parlamenti.

In luogo della semplice lista che veniva stampata finora e che conteneva soltanto i nomi dei singoli deputati, d'ora innanzi si pubblicherrebbe una distinta munita del ritratto di ogni deputato e corredata da un «curriculum vitae» di ognuno di questi.

La grande esposizione internazionale veneta, fu aperta tempo addietro con grandiosità feste nazionali. Il pittore croato Mestrovic ha esposto sei bellissimi quadri che attirano lo sguardo di quanti s'intendono di arti belle. Fu notato che S. M. il Re d'Italia si interessò nell'occasione della visita, in modo speciale dei lavori del Mestrovic, come pure la stampa italiana ha riportato delle favorevoli relazioni da aperta mano sui di lui lavori. Il Mestrovic è pure conosciuto benissimo a Vienna e nelle altre principali città della nostra monarchia, come pure in Germania.

Al Mestrovic le nostre congratulazioni.

Pittura.

Da Zagabria ci annunciano che il nostro celebre pittore Celestino Medović, espose il suo nuovo lavoro, le nozze di Zvonimiro l'ultimo re della dinastia croata, con Elena la bella. Il lavoro ci scrivono è eseguito magnificamente, a descriverlo si vorrebbe un libro intero. Il quadro verrà riprodotto e messo in vendita.

Comunicato.*)

Io sottoscritta Adele Huala per non avere dispiaceri di sorta e non avendo tempo di occuparmi sulla questione per quale partito sarebbe meglio votare, essendo che devo da sola pensare per se e per 10 mie creature, così avea deciso di astenermi dal voto. Protesto quindi energicamente contro l'agire di mio marito Michele Huala il quale non convive meco e abbandonò del tutto la famiglia e come mi venne riferito osò votare anche a mio nome per il partito liberale nazionale italiano. Egli che ha già da lungo tempo scordato i suoi doveri verso la famiglia, non doveva nemmeno in questa occasione fare cosa alcuna a nome di essa, e perciò tutto quello che fu fatto senza il mio consenso non deve essere valido nulla.

Pola li 18 giugno 1907.

Adele Huala.

*) Per questi articoli la redazione non assume altra responsabilità tranne quella voluta dalla legge.

HRVATSKA STRANA.

Pozor naši.

Kako vam je bilo već kazano i kako možete razabrati iz proglasa naše stranke, mi ovoga puta moramo glasovati za gospodarstvenu ili ekonomičku stranku koju vode krugovi c. i k. bojne mornarice. Između kandidata imade naših ljudi, imade poštenih talijana i izbornika mornarice. Pružimo svima dokaz da se može u miru jedan s drugim živiti i na interese grada Pule i okolice raditi.

U svim potrebama za kakovo razjašnjenje, pritužbu, obratite se u uredima u Hotel Cuzzi blizu Arene ili u svratištu ex Baier arsenalska cesta ili u gostioni Žic na Verudelli, od 10 jutro u 1 pop. ili od 4 do 6 pop. Tamo ćete dobiti glasovnice i sve potrebite upute. Da ste mi zdravo i dolji s kamorom.

VIESTI.

Mjestne.

Dani izbora.

Za stanovnike u Fažani, Galežanu i Perouji i one koji stanuju izvan Pule osobito u Vodnjanu sutra dne 19. t. mj.; za stanovnike u Alturi, Kavranu, Loboriki i Muntiču dne 20. t. mj.; za stanovnike u Pomeru, Premanturi i Stinjanu dne 21. t. mj.;

za stanovnike u Ližnjanu, Medulinu i Sišanu dne 22. t. mj.

Drugo tielo : dne 24. t. mj.

Prvo tielo : dne 25. t. mj.

Izbori se vrše u hotel Belveder od 8 u jutro do 3 popodne a ne kako je prije bilo javljeno u školi Majke Božje.

Dne 25 ćemo pako savršiti veliko djelo otkupljenja grada Pule od ove kamore koja ju je zaduzila do grla.

Jučerašnji dan, donio je stranki c. i k. mornarice 1005 glasa a kamori 1060 glasa, dakle 55 glasa više. Kada kamora

ćine ona je propala, i nek se nikad više ne digne. Braćo izbornici napreda, veselim licem, mirnom savješću i tvrdom vjeron u bolju budućnost.

Izbornici!

Ŗivime Vas upozorujemo toliko u Puli, koliko i širom ovoga kotara, da ne uzmaknete, te da se ne bojete nikakvih grožnja i napadaja od strane plaćene rulje, koja su osobito u zadnje vrijeme, učestali, ne bi li tim podlim i ogavnim načinom stali na put propasti kamore.

Napadne li rulja koga, zagrozio li se komu, neka s mjesta, bud ustmeno, bud pismeno javi na uredništvo »Omnibus« ili kod naših prvaka u Puli, koji će shodne korake poduzeti, da se zaštiti svatija osobna sloboda, te da se svaćije uvjerenje štuje.

Stinjanski pop.

Mi smo držali da se je taj pop malo opametio nakon zadnjih osuda, kad je bio tužio naš list pa na koncu bio on sam osuđen na platež troškova. Nego mi smo se prevariji, pop Almerigo neće da se popravi, što potvrđuje sljedeći slučaj:

Prekjueer dne 16. t. mj. (nedjelja) obdržavao se sastanak izbornika u Stinjanu. Najedanput dođe unutar pop Almerigo i počme vikati kao sulud, da koga vraga tu stoje ljudi, neka idu svi u crkvi, da što su ti živio-klici, da zašto ne držimo svi složno, on je naime mislio za kamoru, koja mu je povjerila valjda zadaću da nagovara naše vrle Stinjance da neidu nikamo glasovati. Znade on da ih nemože predobiti za kamoru, pak zato bi rado — jadan! — da ne idu na izbor.

Nedjeju od podna do večera mućio se okolo njih, ali — sve badava. Oni su rekli: *Mi smo Hrvati i kamo hrvatska stranka, tamo i mi svi kao jedan.*

Kad su htjeli Stinjanci da idu na večernju, pop kazao da će odmah poći u crkvu, ali do šest sati na večer večernje nije bilo.

Ala pope ma si čudan! Kad ne ide, ne ide — badava!

Izbornici pozor!

Držite na pamet izbornici, da koji neće na izbor pod isprikom da ne ide ni za jednu ni za drugu stranu, taj je kukavica, a kukavica je gori od otvorenog protivnika, jer s ovim barem znaeš kako postupati.

Dakle mi svi hrvati i u opće slovnicu ujedno s poštenimi talijanima i s c. k. mornaricom zajedno, a s druge strane kamora. Budemo li složni kamora će sigurno propasti.

Jadno blago!

U subotu su došli na izbore pet—šest kmeta iz Šikići i Jadreški, a doveli ih galopini od kamore. Ŗalostno ih je bilo viditi, zasramljene i pokunjene, doćim se je drugi narod veselo žurio u izbornu dvoranu a oni su bili čuvani neprestano od kamorinijih galopina, da ne pobjegnu ili da se ne iznevjere.

Kad ćete ljudi otvoriti oči, slepi ne bili!

»Giornaletto« će sasvim tim pisati, da su Talijanski »cittadini« spasili l'italianità di Pola.

Napried naši!

Ili sada ili već nikada, spomeni se, rode svoga vraga. I baš je vrag rogati kamorra puljska, to jest ona skupina talijanaške gospode u Puli, koji bi htjeli sami biti gospodari u občini, a svi drugi nek im plaćaju porez i neka muće. Dok ne pade kamora neima sreće za naš narod. Napried naši! svi u boj proti kamorimori!

Carevinsko vieće.

Javljaju nam iz Beča da će Car držati sutra, a ne danas, kako se je prije mislilo, priestolni govor. Preksutra će biti orva redovita sednica.

Izbornici pozor!

Kamora je dala jučer štampati glasovnice na žutom papiru kako i stranka mornarice. Budite dakle jako oprezni da vas kojigod huncut ne prevari, i na svaki način prije glasovanju obratite u jednom od triju ureda na drugom mjestu nasmćenim.

Javna zahvala.

Podpisani Andre Iveša iz Premanture liepo se zahvaljuje g. Josipu Kamalić poštenjaku iz Malog Lošinja koji je našao 20 K izgubljenih od Iveše i odmah potražio čiji je novac te ga u redu izručio odbivši svaku nagradu.

Premantura 17/6.1907.

Andre Iveša.

Hrvati i Hrvatice!

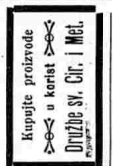
Sjećajte se uvijek družde sv. Cirila i Metoda, kupujte uvijek njezine žigice, marke, olovke i sapun.

Nezaboravite takodjer u vašim potrebama obratiti se u tiskari i knjigovežnici te papirnici Luginja i dr. Pula.

Svoj svome pak će se naš narod u malo vremena dignuti na vlastite noge.

Traži se naobraženu djevojku kao prodavaćicu u papirnici. Zahtjeva se poznanje hrvatskog, talijanskog i njemačkog jezika. Uvjete dobre. Popitati se na uredništvu »Omnibus«.

Vlastnik i izdavač: Tiskara LAGINJA i dr. Glavni urednik: J. Kusak.



Liniment, Capsicil comp. surrogante il Pain-Expeller Ancora. All' uso dell' acquisto di questa frizione lenitiva riconoscita autentica, che è veramente peribile in tutte le farmacie, si voglia far sempre attenzione alla marca »Ancora«.

Razne.

Junaciina Ružić.

Sjećati će te se onog našeg vrllog dalmatinskog junaka iz Splita grada Ante Ružića koji je pred više vremena trkao duž Campo Marzio ciliei saz već prestanka te smo mu se mi svi divili. Čitamo u »Hrvatskom dnevniku« iz Sarajeva da se je naš Ružić u nedjelju utrkivao s vlakom u Ilizdam. U daljini od 2 km. pretekao je vlak za pol minute, stao, skinuo vlatkovodji (konduteru) klobuk i nasmijao mu se! Ŗbilja junak, živio ga Bog!

Listnica uredništva.

(Corrispondenza della redazione.)

Rodoljubiva u Lošinja, Cresu i dr. Požurite se da nam javite štogod iz tamošnjih strana. Jedini je ovo list koji u talijanskom jeziku brani naša prava, pomozite ga dakle materijalno i moralno, Agli onesti italiani di Pola, Fasana, Dignano ecc. preghiamo di mandarci qualche notizia e dimostrare così che la camorra la quale gode del dissidio fra i due popoli dell' Istria, deve sparire.

Liniment, Capsicil comp. surrogante il Pain-Expeller Ancora. È universalmente riconosciuto quale miglior frizione lenitiva e revulsiva in caso d'infreddamenti ecc.; reperibile in ogni farmacia al prezzo di cent. 50. Cor. 140 e Cor. 2.— Acquistando questo ricercato rimedio domestico, non si accettino che solamente le bottiglie originali in scatolette munite della nostra marca di fabbrica. L' »Ancora«, ed in tal caso si avrà la sicurezza di aver ricevuto il prodotto originale.

Farmacia Dott. Richter al »Leon d'oro« in Praga. Elisabetenstrasse No. 5. BUOVA. Sped. in abb. post. No. 1000.

JKOPAC

Odklikovan s 3 srebrnimi kolajnzami v Gorici pedine 1891. 1894. 1900.

Častna diploma i stalna kolajna u Vidmu godine 1903.

Zlatnu kolajnu i zaslužni križ u Rimu godine 1903.

Svjjećarna na paru
J. Kopać, Gorica, ul. Sv. Antona b. 7.

Preporuča pred svećenstvu, crkvenom starešinstvu, p. n. »glavnom obdnstvu svjćeje iz prijesnog pcelnoga voska. Kilogram po K 5.— Za prijesno jamčim s K 2.000. Tamiem Myrrhae, Styrax, fitilja i stakla za vječno svjetlo po jeftinij cijeni. Gg. Trgovcima preporučam svjćeje za pogrebe, za boćično drveće, vošteni svitci i med najefitnije vrsti uz veoma niske cijene. Ŗuti vosak kupujem u svakoj množini po najvišjoj dnevnoj cijeni.

Na sahtjev najjem oijenik franke.

Narodna Tiskara i Knjigovežnica
LAGINJA i drug.
prije J. Krmpotić i drug.
Via Giulia br. 1. — PULA — Via Giulia br. 1.

PREPORUČA SE ZA:

TISKARSKJE, KNJIGOVEŽKE, GALAN-TERIJSKE RADNJE

SAMA IZRADJUJE PEČATE

IMADE U ZALIH TISKANICE I KNJIGE ZA P. N. ODVJETNIKE, POSUJLNIKE I KONSUMNA DRUŠTVA

TROVOAČKE KNJIGE, PISAN-KE ZA ŠKOLE, PISARSKJE I RISARSKJE POTREBŠTINE

PRODAJA PAPIRA NA MALO I VELIKO.